

*На моята най-добра приятелка Ан  
С.С.*

*На Били Марилу,  
която не се страхува от вълци  
Ж.Д.*



**The Wolves who came for Dinner**  
LITTLE TIGER PRESS

An imprint of Magi Publications  
1 The Coda Centre, 189 Munster Road, London SW6 6AW  
[www.littletigerpress.co.uk](http://www.littletigerpress.co.uk)

Text copyright © Steve Smallman 2019  
Illustrations copyright © Joelle Dreidemy 2019

Steve Smallman and Joelle Dreidemy have asserted their rights to be identified as the author and illustrator of this work under the Copyright, Designs and Patents Act, 1988  
All rights reserved

**Вълците, които дойдоха за вечеря**

Текст Стив Смолман • Илюстрации Жуел Дредеми  
Превод Албена Раленкова

© Издателство „Фюм“, 2023

ISBN: 978-619-199-881-4

[www.fiut.bg](http://www.fiut.bg)

# ВЪЛЦИТЕ, КОИТО ДОЙДОХА ЗА ВЕЧЕРЯ

Стив Смолман

Жуел Дредеми

Издателство „Фюм“





Вълкът и овчицата Яхнийка били най-добри приятели.

Но животните в гората били много разтревожени.

Те не могли да разберат как един вълк и една овца може да са приятели.



Това овчица и вълк ли са?

ЗАЕДНО?

Той ще я глътне на една хапка!



- Да поканим зайчетата на игра -  
предложил един ден вълкът.

- Ураааа! - зарадвала се Яхнийка.  
Цяла сутрин двамата приготвяли  
морковени кексчета.

Но когато вълкът отворил вратата  
и казал: „Заповядайте! Време  
е за хапване!“, всички зайчета  
се разбягали!



Вълкът тежко се отпуснал на стъпалата пред къщата.

- Но аз не съм лош вълк - въздъхнал тъжно той. - Аз съм ДОБЪР вълк.



- Вък! Добър! - кимнала Яхнийка. - Сега играем?

- Да! - зарадвал се вълкът. - И щом зайчетата не искат да играят  
у нас, ние ще отидем да играем у тях!



- Може би ще ни позволят да се включим в играта им - прошепнал вълкът.

Но когато се опитали да поиграят на криеница със зайчетата...



О, пак този вълк!

Едно-две-три!  
Отварям очи!

Крийте се!

Той ще ни изяде!

Бягайте!

...вълкът не можел да разбере защо единственото животно, което успял да намери, е Яхнийка.



- Всички са много добри в играта на криеница - въздъхнал вълкът. - Май сме останали само аз и ти.  
- Яхнийка и Вък! - грейнала овчицата и прегърнала силно вълка.